



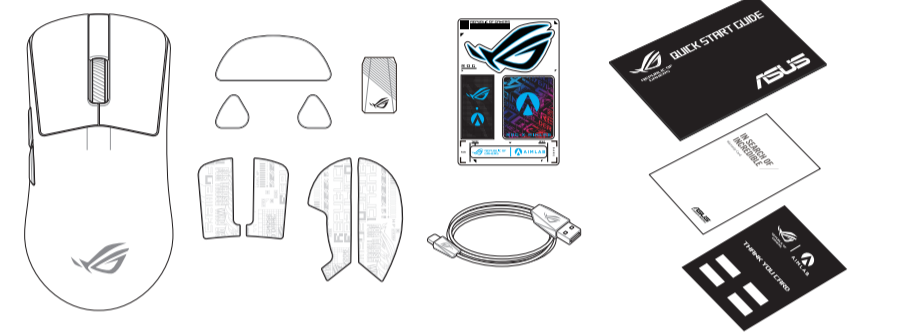
ROG HARPE ACE AIM LAB EDITION

WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE P713

Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (简体中文)
クイックスタートガイド(JP)
퀵스타 사용 설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Κρατкое руководство (RU)
Guía de inicio rápido (ES)
Bežnépouite handbuck (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
Списке керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors územbe helyezésű útmutató (HU)
Schnellstartanleitung (DE)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
Stručny návod na používanie (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)

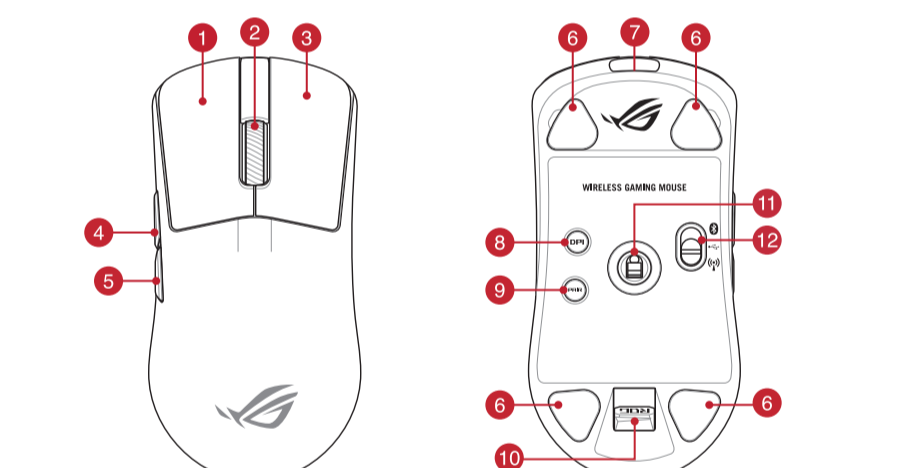


Package Contents



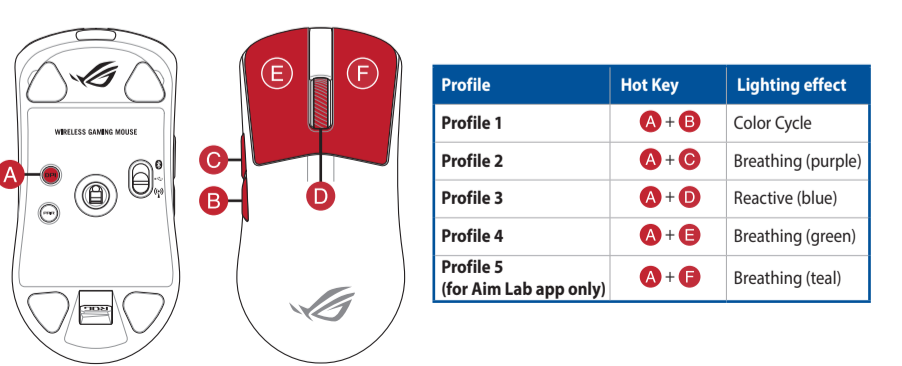
** We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. / 我們建議當您在使用鍵盤的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。
** Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



- | | | | |
|----------|-------------------------------|-----------|--|
| 1 | Left-click button / 左鍵 / 左鍵 | 7 | USB Type-C* connector / USB Type-C* 連接埠 / USB Type-C* 接口 |
| 2 | Scroll wheel / 滾輪 / 滾環 | 8 | DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按鈕 |
| 3 | Right-click button / 右鍵 / 右鍵 | 9 | Pairing button / 配对按鈕 / 配对按钮 |
| 4 | Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮 | 10 | USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 无线信号接收器 |
| 5 | Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮 | 11 | Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器 |
| 6 | Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫 | 12 | Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关 |

Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1	A + B	Color Cycle
Profile 2	A + C	Breathing (purple)
Profile 3	A + D	Reactive (blue)
Profile 4	A + E	Breathing (green)
Profile 5 (for Aim Lab app only)	A + F	Breathing (teal)

Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 (red) / 250 (purple) / 500 (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported)
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 36000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse
Connect the bundled USB Type-C* to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth* wireless mouse
Set the connection switch to the **Bluetooth* mode**.

Pairing Bluetooth* mode to additional host devices (max. 3)

- Set the connection switch to the **Bluetooth* mode**.
- Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Aim Lab Settings Optimizer

The Aim Lab Settings Optimizer is a feature included with the Aim Lab software that adjusts your mouse settings to find an ideal settings profile unique to you. Simply play select tasks in Aim Lab and your mouse settings will be adjusted accordingly for you by Aim Lab (when using the setting optimizer, only the Aim Lab profile in the mouse will be changed). For more information, please visit <https://aimlab.gg/ROG>.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠

將隨附的 USB Type-C* 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

- 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
- 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠

將連線模式切換至 藍牙模式。

藍牙模式下與其他主機裝置配對 (最多三個裝置)

- 將連線模式切換至 藍牙模式。
- 長按**配对按鈕** 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer 是 Aim Lab 軟體內的一項功能，可用於調節滑鼠設定以找到適合您的理想設定檔。當您在 Aim Lab 內選擇任務後，Aim Lab 將會相應調節您的滑鼠設定（當使用設定優化器時，滑鼠內僅有 Aim Lab 設定檔會被更改）。更多資訊，請造訪 <https://aimlab.gg/ROG>。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标

将随附的 USB Type-C* 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

- 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
- 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标

将连接模式切换至【蓝牙模式】。

蓝牙模式下与其他主机设备配对 (最多三个设备)

- 将连接模式切换至【蓝牙模式】。
- 长按**配对按钮** 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer 是 Aim Lab 软件内的一项功能，可用于调节鼠标设定以找到适合您的理想配置文件。当您在 Aim Lab 内选择任务后，Aim Lab 将会相应调节您的鼠标设置（当使用设置优化器时，鼠标内仅有 Aim Lab 配置文件会被更改）。更多信息，请访问 <https://aimlab.gg/ROG>。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire
Connectez le câble USB Type-C* vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)
Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.)

- Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.
- Appuyez sur le **Bouton d'appairage** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer est une fonctionnalité incluse dans le logiciel Aim Lab qui ajuste les paramètres de votre souris afin de trouver un profil idéal pour vous. Sélectionnez simplement des tâches d'entraînement dans Aim Lab et les paramètres de votre souris seront ajustés en conséquence par Aim Lab (si vous utilisez l'optimiseur de réglage, seul le profil Aim Lab de la souris sera modifié). Pour plus d'informations, consultez le site <https://aimlab.gg/ROG>.

Mise à jour du firmware et personnalisation

- Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
- Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate en vous rendant sur <https://rog.asus.com>.
- Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
- Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Utiliser la fonction de réglage DPI à la molette
La fonction d'ajustement DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.

- Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.
- Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Updating the firmware and customization
1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
2. Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Using the DPI On-The-Scroll tuning function
The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.
1. Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse light up.
2. Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your mouse will differ depending on the DPI adjustment.
3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C*-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

- Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN**-Modus fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth*-drahtlose Maus einrichten

Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth*-Modus** fest.

In Bluetooth*-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln

- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth*-Modus** fest.
- Halten Sie die **Kopplungstaste** drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Aim Lab Setting Optimizer

Der Aim Lab Settings Optimizer ist eine in der Aim Lab Software enthaltene Funktion, die Ihre Mauseinstellungen anpasst, um ein ideales Einstellungsprofil zu finden, das für Sie einzigartig ist. Führen Sie einfach die speziellen Übungen in Aim Lab durch, und Ihre Mauseinstellungen werden von Aim Lab entsprechend für Sie angepasst (bei Verwendung des Setting Optimizers wird nur das Aim Lab-Profil der Maus geändert). Weitere Informationen finden Sie unter <https://aimlab.gg/ROG>.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablato

Collegate il cavo USB tipo C* > tipo A** al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili

- Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz**.

Installazione con connessione Bluetooth* senza fili
Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **Bluetooth***.

Associazione della modalità Bluetooth* a dispositivi host aggiuntivi (max.3)

- Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità Bluetooth***.
2. Premete e tenete premuto il **Tasto di associazione** per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer è una funzionalità inclusa nel software Aim Lab che regola le impostazioni del mouse per trovare un profilo di impostazioni ideale unico per l'utente. Basta eseguire attività selezionate in Aim Lab in modo che le impostazioni del mouse vengano regolate di conseguenza da Aim Lab (quando si utilizza l'ottimizzatore delle impostazioni, viene modificato solo il profilo Aim Lab nel mouse). Per ulteriori informazioni, visitate il sito <https://aimlab.gg/ROG>.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el cable USB para juegos como cableado
Conecte el cable USB Tipo-C* a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el modo **inalámbrico de 2.4 GHz de RF**.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth*

Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth***.

Asociar el modo Bluetooth* a dispositivos host adicionales (3 como máximo)

- Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth***.
2. Presione sin **otro botón** de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Aim Lab Settings Optimizer

El Aim Lab Settings Optimizer es una característica incluida con el software Aim Lab que ajusta la configuración del ratón para encontrar un perfil de configuración ideal exclusivo para usted. Simplemente reproduzca tareas seleccionadas en Aim Lab y este software ajustará la configuración del ratón en consecuencia (cuando use el optimizador de configuración, solo se cambiará el perfil de Aim Lab en el ratón). Para obtener más información, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

Oyun farenizi başlama

Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama
Birlikte verilen USB Type-C* - Type-A arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınıza dikir USB bağlantı noktasına taktın.

Oyun farenizi RF kablosuz fare olarak ayarlama

- Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınıza USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın**.

Oyun farenizi Bluetooth* kablosuz fare olarak ayarlama
Oyun farenizi AimLabt Bluetooth* moduna ayarlayın.

- UZat DPI butonunu 3 saniye basılı tutun.
- Ön veya arka hareket aletini kullanarak DPI ayarlayın. DPI ayarladıktan sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavimsiz yanacaktır.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer, size özel ideal bir ayar profili bulmak için fare ayarlarınızı ayarlayan Aim Lab yazılımında bulunan bir özelliktir. Sadece Aim Lab'de belirli görevleri oynayın ve fare ayarlarınızı Aim Lab tarafından sizin için uygun şekilde ayarlanacaktır (ayar iyileştiricisi kullanırken, yalnızca faredeki Aim Lab profili değiştirilecektir). Daha fazla bilgi için lütfen <https://aimlab.gg/ROG> adresini ziyaret edin.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši
Připojte příložený kabel USB Type-C* na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši
1. Připojte dodaný kabel USB adapték k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2,4 G**.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth* myši
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth***.

Sřarování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth*

- Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth***.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikator LED na herní myši nezačne blikat modře. Po úspěšném sřarování herní myši bude indikator LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer je funkce obsažená v softwaru Aim Lab, která upravuje nastavení myši tak, aby byl nalezen váš jedinečný a ideální profil nastavení. Stačí přehrát vybrané úkoly v softwaru Aim Lab a tento software pro vás nastaví vaši myš (při použití optimalizátoru nastavení se změní pouze profil Aim Lab v myši). Další informace najdete na <https://aimlab.gg/ROG>.

Firmware aktualizieren und anpassen

Ihre Gaming Maus verbinden
Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.

Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.

- Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.

- Halten Sie die DPI-Taste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus aufleuchtet.
- Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtön an Ihrer Maus ändert sich je nach der DPI-Einstellung.
- Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

- Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
- Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
- Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

- Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando il LED del vostro mouse gaming si accende.
- Ruotate la rotella di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sul mouse varierà in base al valore DPI impostato.
- Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Actualizar el firmware y personalización
1. Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos y llave.
4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Usar la función de ajuste On-The-Scroll PPP
La función de ajuste sobre la marcha PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.

- Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se iluminen LED del ratón para juegos.
- Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la ratón diferirá según el ajuste de PPP.
- Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Uw game­muis aansluiten

Uw game­muis instellen als een bekabelde muis
Sluit de meegeleverde USB-Type-C*- naar Type-A-kabel aan op uw game­muis en een USB-poort op uw computer.

Uw game­muis instellen als een bekabelde RF-muis

- Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.

Stel de verbindingsschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

Uw game­muis instellen als een bekabelde Bluetooth*-muis
Stel de verbindingsschakelaar in op de **Bluetooth* modus**.

De Bluetooth*-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3)

- Stel de verbindingsschakelaar in op de **Bluetooth* modus**.
- Houdt u de **koppelingknop** 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw game­muis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw game­muis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw game­muis blauw op gedurende 3 seconden.

Aim Lab Settings Optimizer

De Aim Lab Settings Optimizer is een functie in de software van Aim Lab waarmee u de muis instelt op een profiel dat voor u ideaal is. Speel geselecteerde taken af in Aim Lab en de muis wordt door Aim Lab voor u ingesteld. Als u de instellingsoptimalisator gebruikt, wordt alleen het Aim Lab-profiel van de muis veranderd. Voor meer informatie gaat u naar <https://aimlab.gg/ROG>.

Ligar o seu rato gaming

Configuração do seu rato gaming como um rato com fios

Ligue o cabo USB tipo C* para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF

- Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
- Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Wireless RF 2.4G**.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth*
Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth*.

Emparelhar o modo Bluetooth* com dispositivos host adicionais (máx. 3)

- Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth***.
- Primeira mantenha premido o botão de **Emparelhamento** durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming se iluminem.
- Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar o DPI. A tonalidade de cor do LED na sua rato irá variar dependendo do ajuste de DPI.
- Pressione o botão de DPI para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPis.

Aim Lab Settings Optimizer

O Aim Lab Settings Optimizer é um recurso incluído no software Aim Lab que ajusta as configurações do mouse para encontrar um perfil de configurações ideal exclusivo para você. Basta executar as tarefas selecionadas no Aim Lab e as configurações do seu mouse serão ajustadas de acordo para você (ao usar o otimizador de configuração, apenas o perfil do Aim Lab no mouse será alterado). Para obter mais informações, visite <https://aimlab.gg/ROG>.

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши
Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A

Настройка мыши в качестве беспроводной мыши

- Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
- Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.

Настройка мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth*

Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth</**

Кобле тл спиллмусен

Sette opp spillmussen som en kabelt mus

Spillmusen og kobler det innen medfølgende USB-Type-C™-til Type-A-kabelen til koblens enden og en USB-port på datamaskinen.

Sette opp spillmussen som en trådløs RF-mus

- Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
- Sett tilkoblingsbryteren til **RF 2,4 GHz trådløs modus**.

Sette opp spillmussen som en trådløs Bluetooth™-mus
Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth™ modus**.

Parer Bluetooth™-modus til flere versetenheter (maks. 3)

- Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth™ modus**.
- Trykk og hold du inne **paringsknappen** i 3 sekunder til LED-lampen på spillmussen begynner å blinke blått. Når spillmussen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmussen blått i 3 sekunder.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer er en funksjon som følger med Aim Lab-programvaren og som justerer museinstillingene dine for å finne en ideell innstillingsprofil som er unik for deg. Bare spill utvalgte oppgaver i Aim Lab, så blir museinstillingene dine justert tilsvarende for deg av Aim Lab. (Når du bruker innstillingsoptimering, vil bare Aim Lab-profilen i musen endres). Nærmere informasjon får du på <https://aimlab.gg/ROG>.

Podłączenie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej

Podłącz dołączony kabel USB Type-C™ na typy A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej

- Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- Ustaw przelącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowego RF 2.4G**.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth™

Ustaw przelącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth™**

Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth™

- Ustaw przelącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth™**.
- Naciśnij przycisk **parowania** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy dla graczy zacznie świecić. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer to funkcja oprogramowania Aim Lab, która umożliwia dostosowanie ustawień myszy w celu stworzenia unikatowego dla użytkownika profilu najlepszych ustawień. Wystarczy wykonać wybrane zadania w oprogramowaniu Aim Lab, które dostosuje odpowiednio ustawienia myszy (podczas korzystania z optymalizatora ustawień zmieniony zostanie tylko profil Aim Lab dla ustawień myszy). Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://aimlab.gg/ROG>.

Pripojenie hernej mysji

Nastavenie hernej mysji ako kabľová mys'

Dodaný kábel USB Type-C™ do typu A zapojte do hernej mysji a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej mysji ako kabľová mys' RF

- Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

Nastavenie hernej mysji ako kabľová mys' Bluetooth™

Spínač pripojenia prepnite do režimu **Bluetooth™**.

Nastavie párovanie cez Bluetooth™ s ďalšími hosťateľskými zariadeniami (max. 3)

- Spínač pripojenia prepnite do režimu **Bluetooth™**.
- Stlaďte tlačidlo **Pairing (Párovanie)** a podržte ho stlačené na 3 sekundách, až kým nezachví blikať modrú kontrolka LED na hernej mysji. Po úspešnom sparovaní hernej mysji sa na nej rozsvieti modrý LED kontrolka na dobu 3 sekund.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer je funkcia v softvéri Aim Lab, ktorá umožňuje upravovať nastavenia mysji na vyhladavajúci profilu nastavení, ktorý je pre vás ideálny. V Aim Lab jednoducho prehrávate vybrané úlohy a Aim Lab (pri používaní optimalizátora nastavenia sa v mysí zmení iba profil Aim Lab) vám podľa toho upraví nastavenia mysji. Viac informácií navštívte na [webovej stránke](https://aimlab.gg/ROG).

Ansluta spelmsen

Installera spelmsen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB-Type-C™- till Type-A-kabeln till spelmsen och en USB-port på datorn.

Installera spelmsen som en trådlös RF-mus

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Ställ in kopplingsbrytaren på **trådlöst 2,4 G frekvensläge**.

Installera spelmsen som en trådlös Bluetooth™-mus

Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth™**.

Länka Bluetooth™-läge för fler värdenheter (max. 3)

- Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth™**.
- Håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikatorn på spelmsen börja blinka blå. När spelmsen har länkats kommer indikatorn på spelmsen att lysa blå i 3 sekunder.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer är en funktion i Aim Lab-programvaren, som justerar musinställningarna för att hitta en perfekt inställningsprofil som är unik för dig. Spela bara upp utvalda åtgärder i Aim Lab så justerar Aim Lab dina musinställningar därefter (när du använder inställingsoptimeraren ändras bara Aim Lab-profilen i musen). För mer information, besök <https://aimlab.gg/ROG>.

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дротової

Підключіть кабелъ USB Type-C™ до типу А з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)

- Підключіть бездротвий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротзового режиму **РЧ 2,4 ГГц**.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth™)

Встановіть перемикач підключення в положення бездротзового режиму **Bluetooth™**.

Поєднання в пару в режимі Bluetooth™ з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

- Встановіть перемикач підключення на бездротвий режим **Bluetooth™**.
- Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку парования** в парі 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почне мерехтінн білуктими. Щойно ігрову мишу буде успішно поєднано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться білуктими на 3 секунди.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer – це функція, що входить до ПЗ Aim Lab і регулює налаштування миші для ваших індивідуальних потреб. Просто програйте «вироби туди задачі» в Aim Lab, i Aim Lab відповідно налаштує мишу (при застосуванні оптимізатора налаштування буде змінено лише профіль Aim Lab у миші). Дізнайтеся більше на <https://aimlab.gg/ROG>.

تحديث البرنامج الثابت والتصييف

- وتوصيل مرس الالاب بحاسوبك للتحميل المرفوق. رمز وصلة تونجل USB المرفوق بمنتجك USB الموجود في الحاسوب.
- تثبيت برنامج Armory Crate وتثبيته بو حلال الرابطة <https://rog.asus.com>.
- تتبع تعليمات البرنامج لتثبيت البرنامج الخاص بمراس الالاب وتونجل. خصص مرس الالاب بيك باستخدام برنامج Armory Crate.
- تثبيت مرس الالاب لبرنامج Armory Crate.

DPI On-The-Scroll وظيفة

تتيح كى وظيفة DPI On-The-Scroll تخصيص DPI الحاص بمراس الالاب بدون Armory Crate.

1. استخدم الاسطرار على زر لمدة 3 ثوانى حتى تضئ مؤشر الLED الموجود على مرس الالاب.

2. مرر بكرة التوير الالاب او الخلف لمؤشر الLED. سيخطف تارج حثو تبدأ مؤشر الLED الموجود على بكرة فاص حسب الLED.

3. اسقط على زر لمدة 3 ثوانى مرة واحدة ما ان تضئتي من تخصيص قيمة DPI المحظف التاعرج المبراة.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer هو خاصة مضمنة برنامج Aim Lab تعمل على ضبط اعدادات الماوس العائور على ملف تعريف اعدادات مائلي وفريد من نوعه لك. بتسلفقة بتشغل تحديد المايم في Aim Lab وميتم ضبط اعدادات الماوس خاصتك بما تلائك من اهلك من خلال Aim Lab (بعد استخدام مخدم اعدادات). تغيير مبيتم ملف تعريف Aim Lab بالمراس فقط. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة <https://aimlab.gg/ROG>.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir

Conectați cablul USB Type-C™ la Type-A inclus la mouse-ul pe ntru jocuri și un port USB în pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth™ fără fir

Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**.

Asocierea modului Bluetooth™ la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)

- Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**.
- Apăsați și mențineți apăsat **butonul de asociere timp de 3 secunde** până ce indicator LED de pe mouse-ul pe ntru jocuri incep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pe ntru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer este o funcționalitate inclusă în software-ul Aim Lab care ajustează setările mouse-ului pentru a găsi un profil de setări ideal, unic pentru dvs. Pur și simplu parcurgeți anumite activități în Aim Lab, iar Aim Lab va ajusta în consecință setările mouse-ului (când folosiți optimizatorul de setări, se va modifica numai profilul Aim Lab al mouse-ului). Pentru mai multe informații, vizitați <https://aimlab.gg/ROG>.

게이밍 마우스 연결하기

제용 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C™와 Type-A 연결 케이블을 USB 케이블 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공되는 USB Dongle을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.

연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.
- 위해 게이밍 마우스가 광선으로 광범위하게 비추어집니다. Pairing (페어링) 버튼을 3초 동안 누르고 있으면서 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer는 Aim Lab 소프트웨어에 포함된 기능으로, 마우스 설정을 조정하여 사용자에게 고유한 이상적인 설정 프로파일을 찾습니다. 간단히 Aim Lab에서 작업 작업을 재생하거나 하면 Aim Lab에서 마우스 설정이 자동으로 맞춰 조정됩니다. (Setting Optimizer를 사용하는 경우 마우스의 Aim Lab 프로파일의 내용이 <https://aimlab.gg/ROG>를 참조하십시오.)

ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する

付属のUSB Type-C™ケーブルを使用し本製品とパソコンの接続します。

2.4GHzワイヤレスモードで使用する

- 本機底面に収納されているUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
- 本機底面の接続モードスイッチを2.4GHzワイヤレスモードに設定します。

Bluetooth™モードで使用する

本機底面の接続モードスイッチをBluetooth™モードに設定します。

Bluetooth™接続デバイスを追加する（最大3）

- 接続モードスイッチをBluetooth™モードに設定します。
- ペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Bluetooth™モードで使用する

本機底面の接続モードスイッチをBluetooth™モードに設定します。

Bluetooth™接続デバイスを追加する（最大3）

Bluetooth™モードに設定し、ペアリングボタンを3秒以上押し続けると、LEDがブルーに点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDがブルーに3秒間点灯します。

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizerは Aim Labソフトウェアに搭載されている機能で、マウスの設定を調整してあなだけの理想的な設定プロファイルを見つける機能です。 Aim Lab で選択したタスクをプレイするだけで、 Aim Lab のマウスの設定を調整します (Aim Lab Setting Optimizerを使用した場合は、 マウスの Aim Lab プロファイルのみが変更されます) 。 詳しくは、 <https://aimlab.gg/ROG> をご覧ください。

דענון הקושה והתאמה אשית

מתורגם את עכבר היימינג לממשל באבונות הככל והמתורגמת את עכבר הUSB לUSB-המתחברת.
מונריו ומתקנים את הונכה Armory Crate המתחברת

- תענון לחיכה היימינג עכבר אלחוטי RF.
- מתורגם את דונגני הUSB אל חיבור USB-המתחבר ב-Armory Crate.
- מתורגם את מנת החיבור לונב RF 2.4G Wireless.

הגדרות עכבר היימינג עכבר אלחוטי Bluetooth™

מתורגם את מנת החיבור לונב Bluetooth™.

שיוש פונקציית הכונון DPI On-The-Scroll

- לוחימ לחיכה ממוסכת על לתון DPI-למשך 3 שניות עד שהנורית היימינג הנוונית יתקנע.
- לוחימ לחיכה ממוסכת על לתון היימיון לחמש 3 שניות עד שהנורית היימינג מתחילת להתבה כבולו. לאחר שהינורטעל עכבר הנבצ לLED עכבר תחנה להתבה במאס לתנוון הDPI-גוון.
- לוחימ לחיכה ממוסכת על לתון היימינג עכבר אלחוטי Bluetooth™.

לתון הDPI-למשך 3 שניות.
לוחימ לחיכה ממוסכת על לתון היימיון לחמש 3 שניות עד שהנורית היימינג מתחילת להתבה כבולו. לאחר שהינורטעל עכבר הנבצ לLED עכבר תחנה להתבה במאס לתנוון הDPI-גוון.

לתון הDPI-למשך 3 שניות.

Aim Lab Settings Optimizer

Aim Lab Settings Optimizer הוא תוכנה הכוללת בתוכנת Aim Lab ושמהלת להאסת את הגדרות העכבר למיפול'הגדרות אשית' יחיון'לב. לעל'ם לישות את תוכנית משימת הכוונת ב-Aim Lab הגדרות העכבר של'ם יחמו וכונ'ם ללי-די Aim Lab (כעת ישווש במנטם הגדרות setting) <https://aimlab.gg/ROG>.
בוקו במנטם הגדרות setting, optimizer, <https://aimlab.gg/ROG>.

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.



電器規格：5Vdc 500mA / Rating: 5Vdc 500mA

安全説明

此清潔只能在溫度不高於40°C（104°F）的環境下使用。
安裝該線插頭的電池可能導致爆炸。

本产品为低功耗设备，消费者使用时应遵守以下规范，以避免造成危害或损坏。
（一）本产品2.4G低功耗模式使用频率为2400-2483.5MHz，发射功率限值：10mW（e.i.r.p.），频率范围：75kHz，搭载2.4GHz无线技术，通过USB Dongle对接连接PC，提供低延迟。
（二）不得私自更改设备内部零件，扩大发射功率范围，加大发射功率（包括额外加装发射功率放大器），不得擅自更改发射天线。
（三）不得对其其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰，也不得对他设备有害无线电保护。
（四）应当承受辐射射频率能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电电台（站）干扰。
（五）如其其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除其他无线电电台（站）干扰。
（六）在航空港口和机场法律法规规定，国家有关规定，标准知识的繁体中文文件：气象雷达站（含测风、测雨、接收、导航站）等军民用无线电电台（站）、机场等的无线电磁场保护区域内不得使用。
（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心，半径5000米的区域范围内使用各类型遥控器。
（八）本产品使用工作温度为0~45度，工作电压3.4-4.2V。

Notices

<p>Limitation of Liability</p> <p>Circumstances may arise where because of a default on ASUS part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than the amount of damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.</p> <p>ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.</p> <p>This limit also applies to ASUS suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.</p>
<p>REACH</p> <p>Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at http://csr.asus.com/english/REACH.htm.</p>
<p>ASUS Recycling/Takeback Services</p> <p>ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/takeback.htm for detailed recycling information in different regions.</p>
<p>Proper disposal</p> <p> DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.</p> <p> DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.</p>
<p>Lithium-Ion Battery Warning</p> <p>CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.</p>

<p>Federal Communications Commission Statement</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <ul style="list-style-type: none">This device may not cause harmful interference. This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.
<p>Under No Circumstances is ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES; OR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.</p> <p>RF Exposure Information (SAR)</p> <p>This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.</p> <p>The exposure standard applies a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT remaining at the specified power level in different channels.</p> <p>The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/etool/fccid after searching on FCC ID: EMIWMP09 / MS0MP000G1E</p>

<p>NCC: Japan Compliance Statement</p> <p>取得等輸認め低仕射射機材。 本機標準。 公司、商標使用等均不得擅自更改。 加大功率或變更設計之特性及功能。 低功率射機材之使用不得影響安全及干擾合法通信。 經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前述合法通信，指依電管管理法規定作業之無線電通信。 低功率射機材須符合安全通信或工業、科學及醫療用電磁輻射電機設備之標準。</p>
<p>VCCI: Japan Compliance Statement</p> <p>Class B Statement</p> <p>警告 VCCI 対策クラスB機器（日本）の設置は、電波防護等標準を自主制約協議会(VCCI)の基準に基づくとクラスB性能を保持されます。この設置は、差込機器で使用すると電磁的に干渉することとなり、この設置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。</p> <p>取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。</p>

<p>English ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Français ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : https://www.asus.com/support/.</p> <p>Deutsch ASUSTek Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Italiano ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Русский Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим существенным положениям директив ЕС. Полный текст декларации о соответствии доступен на сайте www.asus.com/support/.</p> <p>Українська АSUSТек Комп'ютер Іnc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим суттєвим положенням директив ЄС. Повний текст декларації про відповідність є доступним за адресою: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Polish Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadczają, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.asus.com/support/.</p> <p>Português A ASUSTEK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: www.asus.com/support</p> <p>Română ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: www.asus.com/support/.</p> <p>Srpski ASUSTEK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih direktiva. Pun tekst EU deklaracije u saglasnosti je dostupan na adresi: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Slovensky Spoločnosť ASUSTEK Computer Inc. s týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatným príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: www.asus.com/support/.</p> <p>Slovenščina ASUSTEK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustrejnimi določbami povezanih direktiv. Celoten besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.asus.com/support/.</p> <p>Español Por la presente, ASUSTEK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Svenska ASUSTEK Computer Inc. uttalar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relevanta direktiv. Fulltext av EU-förklarngen om överensstämmelse finns på: www.asus.com/support/.</p> <p>Українська ASUSTEK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим суттєвим положенням директив ЄС. Повний текст декларації про відповідність є доступним за адресою: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Türkçe ASUSTEK Computer Inc., bu ağırlık temel gereklilikleri ve ilişkili Yönetmelikler için ilgili koşullarla uyumlu olduğunu beyan eder. AB yönetmelik bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: www.asus.com/support/.</p> <p>Bosanski ASUSTEK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa bitnim zahtevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Celosti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na adresi: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Eλληνικά Με το παρόν, η ASUSTEK Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγών της Ε.Ε. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφότητας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: https://www.asus.com/support/.</p> <p>Magyar Az ASUSTEK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez eszköz megfelel a kapcsolódó irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezésének. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes sz</p>
--